

Fanny MARTIN

fanny.martin@u-picardie.fr



Fanny Martin est docteur en Sciences du Langage, avec une thèse intitulée *Espaces et les lieux de la langue en Picardie au XXIème siècle. Approche complexe de la structuration des répertoires linguistiques en situations ordinaires. Enquête en Picardie* soutenue le 6 Juillet 2015 à l'UPJV, sous la direction du Professeur Jean-Michel ELOY.

Elle s'intéresse aux langues régionales, minoritaires et minorisées, dans une double perspective : linguistique et sociolinguistique. Actuellement Ingénieure de Recherche dans le cadre du Projet ANR RESTAURE (RESSources informatisées et Traitement AUTomatique pour les langues REgionales), elle porte son intérêt sur les pratiques langagières en picard (orales et scripturaires) et sur les corpus littéraires en picard (littérature générale et dictionnaires) étudiés sous un angle nouveau, notamment par le prisme du Traitement Automatique des Langues.

Elle travaille également sur les langues et la communication dans le basket-ball professionnel en France. Elle est chargée de cours en Sciences du Langage à l'école d'orthophonie, UFR de Médecine de l'Université de Picardie Jules Verne, Amiens.

Ouvrage individuel

- *Pratiques langagières et basket-ball professionnel en France*, Collection Espaces discursifs, Paris, L'Harmattan, 2014, 152p.

Direction d'ouvrage collectif

- *Regards sociolinguistiques contemporains. Terrains, espaces et complexités de la recherche*, (actes des colloques Terrains et enquêtes linguistiques au 21ème siècle, organisés par le Laboratoire LESCLAP-CERCLL en 2010 et 2013, UPJV), Paris, L'Harmattan, Carnets d'Ateliers de Sociolinguistique, hors-série, 2014 (en collaboration avec Gilles Forlot).

Contributions à des ouvrages collectifs

- « L'Internet : un espace pour la valorisation du picard ? », in R. Colonna (éd.), *Les locuteurs et les langues : pouvoirs, non-pouvoirs et contre-pouvoirs*, Lambert Lucas, Limoges, 2014, pp. 253-262, (en collaboration avec Cécile Mathieu).

Articles

1. Langues régionales, minoritaires et minorisées, le cas du picard

- « Perspectives historiques, culturelles, géographiques et linguistiques. Le cas de la ville de Crépy-en-Valois, France », in *Langues étrangères à l'école secondaire - " Иностраннныеязыки в школе"*, Russie, pp. 69-73, 2013, (en collaboration avec LiudmilaSmirnova).
- « De la théorie au terrain... ? Le sociolinguiste qualitatif et "son" terrain au cœur du processus de construction des observables : pour une réflexivité engagée », in *PhilologicaJassyensia*, Roumanie, nr. 2 (20)/2015, pp. 143-154 (en collaboration avec Albinou N'Decky).

- « [PICARTEXT : Une ressource informatisée pour la langue picarde](#) », in *actes de la Conférence Traitement Automatique des Langues Régionales de France et d'Europe (TALaRE'2015) 22ème édition sur le Traitement Automatique des Langues Naturelles (TALN'2015), 2015*, (en collaboration avec Jean-Michel Eloy et Christophe Rey).
- « [Le terrain comme enseignement. Vers une réflexivité engagée](#) », in A. Elalouf et M. Le Mené (dirs.) in *Corela*, HS-16, Actes des 14èmes Rencontres Jeunes Chercheurs de l'Université Paris 3 - Sorbonne Nouvelle, Diversité des pratiques de recherche en science du langage, 2015, (en collaboration avec Albinou N'Decky).
- « Entre invisibilité et (auto)occultation. Les paradoxes des pratiques langagières minoritaires en Picardie » in K. Djordjević-Léonard (dir.), *Les minorités invisibles : diversité et complexité (ethno)sociolinguistiques*, Paris, Michel Houdiard Éditeur, pp. 77-87, 2014, (en collaboration avec Gilles Forlot).
- « Les pratiques langagières dans les institutions pour personnes âgées en Picardie : enjeux et défis pour le chercheur », in G. Forlot, et F. Martin (dirs.), *Regards sociolinguistiques contemporains. Terrains, espaces et complexités de la recherche*, série Carnets d'Ateliers de Sociolinguistique, hors-série Paris, L'Harmattan, 2014, pp. 251-264.
- « Les enjeux de la recherche sociolinguistique de terrain à l'aune de ses complexités », in G. Forlot et F. Martin (dirs.), *Regards sociolinguistiques contemporains. Terrains, espaces et complexités de la recherche*, série Carnets d'Ateliers de Sociolinguistique, hors-série Paris, L'Harmattan, pp. 9-21 2014, (en collaboration avec Gilles Forlot).
- « De la « pluralité » des pratiques linguistiques en Picardie au positionnement complexe du sociolinguiste au cœur de sa recherche », in V. Feussi (dir.) *Pluralité linguistique et culturelle. Actualité de la recherche en sociolinguistique*, Cahiers internationaux de Sociolinguistique n°5, 2014, pp. 109-123.
- « Une "langue régionale" en contact avec le français. Le cas du picard », in *actes du colloque international de l'Université de Iochkar-Ola*, Faculté des Lettres, Presses universitaires de Iochkar-Ola, Université Mari El, Russie, 2013, pp. 7-13.
- « La construction scientifique et réflexive du doctorant : terrain(s), position, environnement », in L. Di Filippo, H. Francois, A. Michel, (actes des journées d'études) *La position du doctorant : Trajectoires, engagements, réflexivité*, Questions de communication, série actes 16, Éditions Universitaires de Lorraine, Metz, 2012, pp. 51-67.

2. Langues et communication dans le sport professionnel, le cas du basket-ball

- « Pour un dictionnaire de la langue du basket-ball », in G. Dotoli (dir.), *Les Cahiers du dictionnaire* N°5, Paris, Classiques Garnier, 2013, pp. 271-285
- « Le basket-ball à l'heure de la mondialisation et de la médiatisation. Regard "linguistique" sur une pratique sportive contemporaine », in D. Sudre et M. Genty (dirs.) *Le sport, diffusion globale et pratiques locales*, Collection Local et Global, Paris, L'Harmattan, 2014, pp. 149-165.
- « Le basket-ball professionnel français. De la construction d'une communication de la performance au sein d'une communauté linguistique », (actes du colloque *Langues, cultures, ethnies : les technologies pédagogiques actuelles dans la formation des représentations linguistiques universelles*), Université d'État Mari El, Russie, 2012, pp. 9-22.

A paraître

- (à paraître 2016) « La langue picarde sur l'Internet : une langue qui se voit », actes de colloque, *The regional languages of France*, Conference 25th September, Leicester, Angleterre, 2015, (en collaboration avec Jean-Michel Eloy et Cécile Mathieu).
- (à paraître 2016b), « Hétérogénéité linguistique et poids des idéologies sur les pratiques linguistiques en Picardie », in A. Boudreau & L. Arrighi (dirs.), *La construction discursive du locuteur francophone en milieu minoritaire. Problématiques, méthodes et enjeux*, Ste-Foy, Presses de l'Université Laval. (en collaboration avec Gilles Forlot).
- (à paraître 2016c) « L'internet : un nouvel enjeu pour les normes du picard », actes du colloque international, usage, norme et codification à l'âge des corpus informatisés & de la communication par les nouvelles technologies, Paris, 25 au 27 novembre 2015 (en collaboration avec Cécile Mathieu).
- (à paraître 2016d) « Les pratiques langagières dans les institutions "totalitaires" : défis et perspectives », Roumanie, (en collaboration avec Audrey Bonjour).
- (à paraître 2016e) *Culture et langue picardes dans la communication électronique*, ouvrage collectif, Laboratoire LESCLAP-CERCLL.
- (à paraître 2017) « Langue répudiée, langue assumée : la mise en scène des choix linguistiques par le locuteur-narrateur dans le récit de vie », actes du colloque international et transversal du CERCLL : *Langues choisies, langues sauvées* du Centre d'Études des Relations et Contacts Linguistiques et Littéraires, UPJV, Amiens, du 19 au 21 mai 2016 (en collaboration avec Audrey Faulot).

Communications sans actes

- « Le picard à l'épreuve du terrain scolaire aujourd'hui », Congrès International du Réseau Francophone de Sociolinguistique, *Hétérogénéité et changements : perspectives sociolinguistiques*, Grenoble, le 11 juin 2015.
- « Le patrimoine numérisé et la recherche appliquée en TAL : PICARTEXT », 2ème journée professionnelle du réseau Occitanica CIRDOC, Béziers, le 28 mai 2015.(en collaboration avec Christophe Rey).
- « De l'animateur à l'entraîneur de basket-ball professionnel : le continuum d'une communication - linguistique et terminologique maîtrisée », Formation des Cadres, Ligue de Picardie de Basket-ball, le 2 avril 2015.
- « Les enjeux sociolinguistiques et identitaires de la visibilisation /invisibilisation d'une langue. Le cas du picard », Congrès international du Réseau Francophone de Sociolinguistique, les 3, 4 et 5 juillet 2013, Université de Corse.(en collaboration avec Gilles Forlot).
- « Les recherches en cours sur la langue picarde, en France et dans le monde », cycle de conférences sur la langue picarde, Agence pour le picard, le 16/05/2013, Bibliothèque Louis Aragon, Amiens.(en collaboration avec Jean-Michel Eloy, Christophe Rey, Liudmila Smirnova).
- « Les pratiques langagières dans les institutions "totalitaires" : défis et perspectives », Colloque international de la VALS-ASLA : *Le rôle des pratiques langagières dans la constitution des espaces sociaux pluriels d'aujourd'hui : un défi pour la linguistique appliquée*, Université de Lausanne, Suisse, du 1er au 3 février 2012. (en collaboration avec Audrey Bonjour).
- « Un exemple de technolecte : le Basket-Ball », Colloque Dictionnaires, terminologie et technolectes, Université de Kénitra, Maroc, le 9 décembre 2011.

- « Du master à la thèse : les premiers pas d'une doctorante. Le chercheur débutant et la réflexivité », École d'été du GIS-PLC, Groupement d'Intérêt Scientifique : Pluralité Linguistique et Culturelle, Strasbourg, les 2 et 3 septembre 2010.
- « Approche complexe de la structuration de répertoires linguistiques en Picardie », Colloque international Terrains et enquêtes linguistiques au XXIème siècle, UPJV, Laboratoire LESCLAP-CERCLL Amiens, les 31 mai et 1er juin 2010.

Organisation de colloque

- Colloque Terrains et enquêtes linguistiques au 21ème siècle, organisé par le Laboratoire LESCLAP-CERCLL en 2013, UPJV, (en collaboration avec Gilles Forlot).